

Dodatok č. 11
k nájomnej zmluve č. 11/2009/LT

Prenajímateľ

Názov:	Mesto Senec
Sídlo:	Mierové nám. 8, 903 01 Senec
IČO:	00 305 065
V zastúpení:	Ing. Pavol Kvál - primátor
Bankové spojenie:	Prima Banka Slovensko a.s.
IBAN:	SK94 5600 0000 0066 0282 7002
Variabilný symbol:	6401

(ďalej ako „prenajímateľ“)

Nájomca

Názov:	Ajet Fetai (Pohostinstvo Sabina)
Sídlo:	Bratislavská 1190/13, 903 01 Senec
IČO:	34674284
V zastúpení:	Ajat Fetai
Živnostenský register:	Okresný úrad Senec
Číslo reg.:	108-5882

(ďalej ako „nájomca“)

Článok I
Predmet dodatku č. 11

Zmluvné strany uzatvárajú, v súlade s ustanovením čl. III ods. 4 a čl. VII ods. 2 nájomnej zmluvy č. 11/2009/LT uzatvorenej dňa 01.04.2009, tento dodatok k nájomnej zmluve, ktorým sa mení výška nájomného vzhľadom na to, že miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien dosiahla v roku 2023 oproti predchádzajúcemu roku v priemere 10,5 %:

1. **V článku III. Nájomné a jeho splatnosť** sa pôvodný text ods. 1 vypúšťa a nahrádza sa nasledovne:

„Prenajímateľ a nájomca sa v súlade s čl. 1 prílohy č. 2 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Senec, dohodli na nájomnom nasledovne:

***Nájomné 13,51 €/m²/rok.** Nájomné je splatné ročne v celej výške $13,51 \text{ €} \times 28 \text{ m}^2 = 378,28 \text{ €}$; po zaokrúhlení 0,50 € nahor vo výške **378,50 €** (slovom: tristosedemdesiatosem eur päťdesiat centov), a to do 31.03. príslušného kalendárneho roka na účet prenajímateľa.“*

2. **V článku III. Nájomné a jeho splatnosť** sa pôvodný text ods. 4 vypúšťa a nahrádza sa nasledovne:

*„Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné platné k 31.12. kalendárneho roka sa **automaticky zvýši o mieru inflácie** vyhlásenej Štatistickým úradom SR, a to odo dňa 1.1. nasledujúceho roka za splnenia podmienky, ak súčet kladnej kumulatívnej inflácie prekročí od poslednej zmeny cien 3%. Záporná inflácia (deflácia) sa do uvedeného súčtu nezapočítava. **Zvýšenie nájomného podľa tohto odseku nebude upravované dodatkami k tejto zmluve. Prenajímateľ písomne (listinnou formou, elektronicky alebo e-mailom) oznámi nájomcovi zvýšenie nájomného podľa tohto odseku.** V prípade, že nájomca už*

uhradil pôvodne dohodnuté nájomné, nájomca je povinný vyrovnať rozdiel vo výške nájomného, ktorý vznikne z titulu zvýšenia nájomného o mieru inflácie do 10 dní po doručení oznámenia. Nájomca výslovne súhlasí s postupom dohodnutým v tomto odseku. V prípade, že nájomca riadne a včas neuhradí nájomné zvýšené o infláciu, prenajímateľ má právo na odstúpenie od tejto zmluvy, pričom samotné odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia prejavu vôle prenajímateľa o odstúpení od zmluvy nájomcovi.“

3. **V článku VII. Záverečné ustanovenia** sa pôvodný text ods. 2 vypúšťa a nahrádza sa nasledovne:

„Túto zmluvu možno meniť a doplniť len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupami oboch zmluvných strán, ak v tejto zmluve nie je uvedené inak.“

Článok II

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok č. 11 nadobúda platnosť dňom podpisu jeho oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. - Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
2. Obsah dodatku č. 11 je neoddeliteľnou súčasťou nájomnej zmluvy č. 11.
3. Ostatné ustanovenia nájomnej zmluvy nedotknuté týmto dodatkom č. 11 zostávajú nezmenené.
4. Dodatok č. 11 je vyhotovený v 3 vyhotoveniach, pričom prenajímateľ obdrží dve vyhotovenia a nájomca jedno vyhotovenie.
5. Zmluvné strany si dodatok č. 11 prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto dodatku č. 11 v plnom rozsahu zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.

Za prenajímateľa:

V Senci, dňa 20.02.2024

PODPÍSANÉ

.....

Ing. Pavol Kvál

Primátor

Za nájomcu:

V Senci, dňa 20.02.2024

PODPÍSANÉ

.....

Ajet Fetai